EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

2008/0140(CNS)

27. 1. 2009

STANOVISKO

Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

pro Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

k návrhu směrnice Rady o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci
(KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS))

Navrhovatelka: Amalia Sartori

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Evropská unie je založena na společných zásadách svobody, demokracie, dodržování lidských práv a základních svobod. Fundamentální uznání jedinečné povahy každého člověka a jeho práva na rovný přístup k možnostem, které život poskytuje, je společným prvkem všech evropských společností, které učinily z jednoty v rozmanitosti heslo své unie.

Rozmanitost evropské společnosti přestavuje ústřední prvek kulturní, politické a sociální integrace Unie a musí být respektována, stejně jako musí být potírána diskriminace představující hrozbu pro její základní hodnoty.

Evropská akce zaměřená na zaručení rovnosti lidí má dlouhou tradici. Amsterodamská smlouva poskytla nové pravomoci pro akce proti jakékoli diskriminaci založené na pohlaví, rase a etnickém původu, náboženství nebo přesvědčení, postižení, věku nebo sexuální orientaci. Pro potírání diskriminace v zaměstnání již existují právní prostředky a kontrola na evropské úrovni. Po svém přijetí doplní tato směrnice proces uplatňování článku 13 Smlouvy o ES tím, že rozšíří oblast působnosti zákazu všechny formy diskriminace založené na rasovém či etnickém původu a pohlaví a ukončí jakoukoli hierarchizaci v pojetí ochrany.

Pokud se týče specifické oblasti zájmů našeho výboru, vyžaduje uskutečnění tohoto ambiciózního cíle v oblastech naší působnosti odpověď, která bude mít široký dosah, neboť tradice v jednotlivých zemích a národní strategie v této věci, například v oblasti zdravotní péče nebo sociální ochrany, mají tendenci k větší diverzifikaci, než je tomu v oblasti zaměstnání.

Přes dosažené úspěchy je evropský právní rámec, který umožňuje bojovat proti diskriminaci, dosud neúplný. Některé členské státy přijaly opatření, která zakazují kromě toho, co se již stanoví v oblasti zaměstnanosti, jakoukoli diskriminaci založenou na věku, sexuální orientaci, postižení, náboženském vyznání nebo přesvědčení, ale neexistuje dosud minimální úroveň prevence těchto případů a ochrany. I přes tyto nedostatky má Evropská unie v oblasti boje proti diskriminaci jeden z nejrozvinutějších právních rámců na světě.

Důraznější zásah proti diskriminaci požadují především občané, kteří očekávají v této oblasti kroky obecnější povahy, jdoucí nad rámec stávajících jednotlivých ustanovení, a to v různých odvětvích, jako je zdravotní péče, kde dosud existují velké rozdíly mezi členskými státy a diskriminace často postihující zranitelné kategorie i uvnitř jednoho členského státu.

V Unii, která je tolik vyspělá v řadě odvětvích, je o to více překvapující, že chybí jednotný pevně daný přístup k jevům postižení, násilí a sexuálního obtěžování, že chybí odpovídající uznání základních práv, které v současné společnosti nemůže zůstat bez odpovídajícího právního zaštítění.

Bojovat s diskriminací znamená investovat do povědomí společnosti, které se s probíhající integrací zvyšuje, ale ke svému plnému uskutečnění vyžaduje investice do vzdělání, informovanosti, šíření osvědčených postupů, a přitom usiluje pro blaho a v zájmu všech svých občanů o spravedlivý kompromis, společný bod nacházející rovnováhu v tak četné rozmanitosti.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin vyzývá Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci jako příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 1

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
(1) V souladu s článkem 6 Smlouvy o Evropské unii je Evropská unie založena na zásadách svobody, demokracie, dodržování lidských práv a základních svobod a právního státu, zásadách, které jsou společné všem členským státům, a ctí základní práva zaručená Evropskou úmluvou o ochraně lidských práv a základních svobod a ta, jež vyplývají z ústavních tradic společných členským státům, jako obecné zásady práva Společenství.	(1) V souladu s článkem 6 Smlouvy o Evropské unii je Evropská unie založena na zásadách svobody, demokracie, dodržování lidských práv a základních svobod a právního státu, zásadách, které jsou společné všem členským státům, a ctí základní práva zaručená Evropskou úmluvou o ochraně lidských práv a základních svobod a ta, jež vyplývají z ústavních tradic společných členským státům, jako obecné zásady práva Společenství. ***V souladu s článkem 13 Smlouvy o založení Evropského společenství, který dává Radě pravomoc přijímat vhodná opatření pro boj s diskriminací, a s ustanoveními článku 152 Smlouvy, je nezbytné podporovat systematické začleňování aspektů nediskriminace a rovnosti příležitostí do všech politik, zejména v rámci mechanismů koordinace existujících v oblasti zaměstnanosti, sociální integrace, vzdělávání, odborné přípravy a veřejného zdraví.***

Pozměňovací návrh 2

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Stejný význam by měl být přikládán duševnímu i fyzickému zdraví, neboť duševní zdraví má souvislost s kardiovaskulárními chorobami, rakovinou a cukrovkou jako důsledkem užívání drog a závislosti.
	Lidé s vážnými problémy v oblasti duševního zdraví jsou více vystaveni sociální stigmatizaci, chudobě, omezeným možnostem bydlení a problémům s přístupem k péči o tělesné zdraví, zatímco duševní choroby, jako je deprese nebo úzkostné stavy, přispívají k vyšším nákladům způsobeným ztrátou produktivity práce.

Pozměňovací návrh 3

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 2 b (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2b) Fyzické a duševní zdraví a pohoda jsou podstatnými prvky kvality života jednotlivce i společnosti a klíčovými faktory pro realizaci cílů Lisabonské strategie.

Pozměňovací návrh 4

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3a) Občané očekávají více společně podnikané kroky ve zdravotní oblasti, v níž nicméně existují velké rozdíly v úrovni zdravotní péče mezi členskými státy i

uvnitř jednotlivých členských států, stejně jako existují odvětví, v nichž samotné členské státy nemohou účinně jednat. Z tohoto pohledu je nezbytné, aby Unie vyvinula větší úsilí, i s výhledem na společnou zdravotní politiku odpovídající zájmům občanů.

Pozměňovací návrh 5

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3 b (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3b) Přístup ke zdravotní péči je základním právem, jež stanoví článek 35 Listiny základních práv Evropské unie[1], a je prvořadým úkolem veřejných orgánů členských států poskytnout všem rovný přístup ke kvalitnímu systému zdravotní péče.

Úř. věst. C 364, 18.12.2000, s. 1.

Pozměňovací návrh 6

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 4 b (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4b) Rozmanitost evropské společnosti představuje ústřední prvek kulturní, politické a sociální integrace a musí být respektována.

Pozměňovací návrh 7

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 4 c (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4c) Pro fyzickou i psychickou pohodu je nezbytné dobré zdraví. Kromě biologických rozdílů mají na veřejné zdraví dopad zejména sociálně-ekonomické nerovnosti, prostředí i přístup ke vzdělání, znalostem a informacím. Základní úlohu hrají práva občanů a jejich odpovědnost za vlastní zdraví, a proto je důležité prosazovat programy zdravotní výchovy a vybízet všechny kategorie společnosti, aby přijaly zdravý životní styl. Iniciativy zaměřené na snižování nerovností mezi zdravotními systémy by měly zahrnovat cílenou podporu a vzdělávání veřejnosti;

Pozměňovací návrh 8

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 4 d (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4d) Násilí páchané na ženách, sexuální otroctví a prostituce představují některé z hlavních zdravotních problémů, které postihují ženy. Přestože násilí vůči ženám představuje velmi rozšířený problém pro veřejné zdraví, není tento jev zohledňován v přípravě na lékařské povolání ani v lékařské praxi.
	Podle odhadů Světové zdravotnické organizace přinejmenším pětina žen z celého světa byla během svého života vystavena alespoň jednou fyzickému nebo psychickému zneužívání. Boj proti sexuálnímu obtěžování a násilí vůči ženám se musí stát prioritou opatření Společenství i konkrétních akcí v oblasti

veřejného zdraví.

Pozměňovací návrh 9

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 9

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Proto by právní předpisy měly zakázat diskriminaci na základě náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace v řadě oblastí mimo oblast trhu práce, včetně sociální ochrany, vzdělávání a přístupu ke zboží a službám, včetně bydlení. Měly by stanovit opatření k zajištění rovného přístupu osob se zdravotním postižením k zahrnutým oblastem.	(9) Proto by právní předpisy měly zakázat diskriminaci na základě náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace v řadě oblastí mimo oblast trhu práce, včetně sociální ochrany, vzdělávání a přístupu ke zboží a službám, včetně bydlení ***a zdraví***. Měly by stanovit opatření k zajištění rovného přístupu osob se zdravotním postižením k zahrnutým oblastem.

Pozměňovací návrh 10

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 12 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(12a) Diskriminací se rozumí také odmítnutí lékařské péče pouze na základě věku.

Pozměňovací návrh 11

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Při provádění zásady rovného zacházení bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk a sexuální orientaci by Společenství mělo v souladu s čl. 3 odst. 2 Smlouvy o ES usilovat o odstranění nerovností a o podporu rovnosti mezi muži a ženami,	(13) Při provádění zásady rovného zacházení bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk a sexuální orientaci by Společenství mělo v souladu s čl. 3 odst. 2 Smlouvy o ES usilovat o odstranění nerovností a o podporu rovnosti mezi muži a ženami,

zejména z toho důvodu, že ženy jsou často oběťmi vícenásobné diskriminace.	zejména z toho důvodu, že ženy jsou často oběťmi vícenásobné diskriminace. ***Za tímto účelem je nezbytné rozšířit oblast ochrany také na jev vícenásobné diskriminace.***

Pozměňovací návrh 12

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 19 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(19a) Členské státy by měly podporovat partnerství lidí s poruchami učení a/nebo problémy duševního zdraví a šířit tak informovanost o jejich právech, předkládat návrhy na lepší služby a usnadňovat přístup k informacím o nových lécích a inovativní léčbě.

Pozměňovací návrh 13

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 21

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Zákaz diskriminace by se neměl dotýkat zachování či přijetí takových opatření ze strany členských států, jejichž cílem je předcházet znevýhodňování osob konkrétního náboženského vyznání nebo víry, osob se zdravotním postižením, osob určitého věku nebo sexuální orientace, či toto znevýhodňování kompenzovat. Taková opatření mohou povolovat organizace osob určitého náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace, je-li jejich hlavním cílem podpora uspokojování speciálních potřeb těchto osob.	(21) Zákaz diskriminace by se neměl dotýkat zachování či přijetí takových opatření ze strany členských států, jejichž cílem je předcházet znevýhodňování osob konkrétního náboženského vyznání nebo víry, osob se zdravotním postižením, osob určitého věku nebo sexuální orientace, či toto znevýhodňování kompenzovat. ***Právní předpisy Společenství ve věci nediskriminace nebrání členským státům ponechat nebo přijmout zvláštní opatření určená na předcházení předsudkům spojenými s potíraným druhem diskriminace nebo na boj s těmito předsudky.*** Taková opatření mohou povolovat organizace osob určitého náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální

orientace, je-li jejich hlavním cílem podpora uspokojování speciálních potřeb těchto osob.

Pozměňovací návrh 14

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 25

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) Účinné provádění zásady rovného zacházení vyžaduje přiměřenou soudní ochranu před šikanováním.	(25) Účinné provádění zásady rovného zacházení vyžaduje přiměřenou soudní ochranu před šikanováním. ***Účinnou právní ochranu práv jednotlivce musí doprovázet aktivní podpora nediskriminace a rovnosti příležitostí.***

Pozměňovací návrh 15

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 30 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(30a) Za zajištění řádného zdraví všech svých občanů nesou odpovědnost členské státy a pro dosažení tohoto cíle je nezbytná spolupráce členských států, orgánů Unie, místních orgánů, mezinárodních organizací a občanů.

Pozměňovací návrh 16

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 30 b (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(30b) Je nutné, aby zdravotní péči podporovaly účinné politiky ve všech oblastech a na všech úrovních, ve členských státech, v Evropské unii i na globální úrovni. Mimo jiné je třeba vzít v úvahu existenci nových zdravotních

hrozeb, které mají často přeshraniční rozměr, jako jsou pandemie, nové nakažlivé choroby a biologický terorismus, i dopady změny klimatu a globalizace, zejména na potraviny a migrace, a k otázce zdraví je nutno přistupovat jako ke klíčové politické otázce v duchu Lisabonské smlouvy a Lisabonské strategie a začlenit ji do všech příslušných politik Unie.

Pozměňovací návrh 17

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 31 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(31a) Je nezbytné dosáhnout přiměřené informovanosti o stávajících právních předpisech, aby se mohly možné oběti diskriminace skutečně domáhat svých práv a aby zaměstnavatelé, poskytovatelé služeb a příslušné orgány byly informováni o svých povinnostech. Znalost právních předpisů v oblasti nediskriminace je však dosud omezená. Komise musí prosazovat a podporovat vzdělávací a informační akce zaměřené na platné právní předpisy a oslovit zejména hlavní zúčastněné strany, a mezi nimi i subjekty věnující se otázkám rovnosti, soudce, právníky, nevládní organizace a sociální partnery.

Pozměňovací návrh 18

Návrh směrnice
Čl. 2 a – odst. 1 (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 2a
	Definice

1. Osobami se zdravotním postižením se rozumí osoby trpící dlouhodobým fyzickým, psychickým, intelektuálním či smyslovým omezením, které jim spolu s různými překážkami brání v plnohodnotném a efektivním zařazení do společnosti na základě rovnosti s ostatními.

Odůvodnění

Definice zdravotního postižení by měla být ve všech členských zemích jednotná, aby tak všem bylo zaručeno rovné zacházení. Rovněž definice „osob se zdravotním postižením" používaná ve směrnici by měla odpovídat definici používané v Úmluvě OSN o ochraně práv osob se zdravotním postižením.

Pozměňovací návrh 19

Návrh směrnice
Čl. 2 a – odst. 2 (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2. „univerzálním designem" znamená navrhování výrobků, vybavení, programů a služeb tak, aby je mohly v co největší míře využívat všechny osoby bez nutnosti úprav nebo specializovaného designu. „Univerzální design" nevylučuje pomůcky pro zvláštní skupiny osob se zdravotním postižením, pokud jsou zapotřebí.

Odůvodnění

Aby bylo možné zaručit zdravotně postiženým osobám skutečnou a nediskriminující příležitost přístupu k všeobecně potřebnému zboží, je třeba nabízet takové výrobky, které jsou vhodné pro všechny. Proto by nařízení mělo být doplněno definicí designu vhodného pro všechny tak, jak je definován v Úmluvě OSN o ochraně práv zdravotně postižených osob.

Pozměňovací návrh 20

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – písm. a

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) se v předstihu poskytují opatření nutná k tomu, aby byl osobám se zdravotním postižením umožněn účinný přístup k sociální ochraně, zdravotní péči a přístup ke zboží a službám, včetně bydlení a přepravy, které jsou dostupné veřejnosti, včetně prostřednictvím přiměřených přizpůsobení či úprav. Taková opatření by neměla představovat neúměrné břemeno, ani vyžadovat zásadní změny sociální ochrany, sociálních výhod, zdravotní péče, vzdělání nebo dotčeného zboží či služeb nebo vyžadovat zavedení jejich alternativ.	a) se v předstihu poskytují opatření nutná k tomu, aby byla osobám se zdravotním postižením ***umožněna konzultace o potřebách péče,*** účinný přístup k sociální ochraně, zdravotní péči a přístup ke zboží a službám, včetně bydlení a přepravy, které jsou dostupné veřejnosti, včetně prostřednictvím přiměřených přizpůsobení či úprav. Taková opatření by neměla představovat neúměrné břemeno, ani vyžadovat zásadní změny sociální ochrany, sociálních výhod, zdravotní péče, vzdělání nebo dotčeného zboží či služeb nebo vyžadovat zavedení jejich alternativ.

Pozměňovací návrh 21

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 2 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Členské státy by měly věnovat zvláštní pozornost zajištění dostupnosti elektronických služeb pro osoby se zdravotním postižením.

Odůvodnění

Služby se ve společnosti přesouvají stále více do oblasti internetové sítě, aniž bychom měli skutečné povědomí o tom, jaké možnosti přístupu k těmto službám mají specifické skupiny obyvatel. Musíme se ze všech sil snažit zabránit vyloučení osob se zdravotním postižením z informační společnosti.

Pozměňovací návrh 22

Návrh směrnice
Čl. 4 a (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Čl. 4a
	Rovné zacházení ve zdravotnických systémech
	1. Aniž je dotčena zásada subsidiarity a s řádným ohledem na pravomoci členských států v oblasti dodržování zásady rovného zacházení mezi lidmi:
	a) je nutné klást důraz na strategie předcházení nemocem. Preventivní opatření založená na vědeckých údajích by měla zohledňovat mimo jiné otázky založené na genderu a ostatních faktorech, jež jsou příčinou nerovností;
	b) by členské státy v oblasti lékařství a zdravotnictví měly pracovat se statistickými údaji rozdělenými podle pohlaví;
	c) by v oblasti lékařského výzkumu a vývoje nových léků mělo vzrůstat povědomí o různých fyzických charakteristikách mužů a žen a poznání o odlišných dopadech vyplývajících z užívání léků;
	d) je v politických strategiích v oblasti zdraví nezbytné brát v úvahu existenci environmentálních faktorů, které mají zvláště významné zdravotní dopady na ohrožené kategorie, jako jsou těhotné a kojící ženy, děti, dospívající a postižení, jejichž zdraví ohrožují zejména nebezpečné faktory spojené s životním prostředím;
	2. členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zajistily, že budou podporována a chráněna práva občanů na ochranu vlastního zdraví i jejich odpovědnost za vlastní zdraví, a to i prostřednictvím programů zdravotní

	výchovy a podpory zdravého životního stylu ve všech oblastech života společnosti.
	3. Komise musí podporovat specifické vzdělávací programy pro lékařský a zdravotnický personál.

Pozměňovací návrh 23

Návrh směrnice
Čl. 10 - pododstavec 2 (nový)

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Komise podporuje vzdělávací opatření, celoživotní učení a poskytování informací týkajících se stávajících právních předpisů, zejména zaměřené na hlavní zúčastněné strany.

Pozměňovací návrh 24

Návrh směrnice
Článek 11

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
V zájmu prosazování zásady rovného zacházení musí členské státy podporovat dialog s příslušnými zúčastněnými stranami, zejména s nevládními organizacemi, které mají v souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi legitimní zájem přispívat k boji proti diskriminaci na základě těch důvodů a v těch oblastech, které uvádí tato směrnice.	V zájmu prosazování zásady rovného zacházení musí členské státy podporovat dialog s příslušnými zúčastněnými stranami, zejména s nevládními organizacemi, které mají v souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi legitimní zájem přispívat k boji proti diskriminaci na základě těch důvodů a v těch oblastech, které uvádí tato směrnice. V zájmu prosazování zásady rovného zacházení musí členské státy podporovat dialog s příslušnými zúčastněnými stranami, zejména s ***profesními sdruženími zastupujícími lékařský a zdravotnický personál*** a s nevládními organizacemi, které mají v souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi legitimní zájem přispívat k boji proti diskriminaci na základě těch

důvodů a v těch oblastech, které uvádí tato směrnice.

Komise shromažďuje, analyzuje a šíří objektivní, srovnatelné, dosažitelné a vhodné informace včetně výsledků výzkumů a dostupných osvědčených postupů.

Pozměňovací návrh 25

Návrh směrnice
Článek 16

Text navržený Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy a vnitrostátní orgány pro rovné zacházení sdělí Komisi *nejpozději* do […] a poté každých pět let veškeré informace nezbytné k tomu, aby Komise vypracovala zprávu pro Evropský parlament a Radu o uplatňování této směrnice.	1. Členské státy a vnitrostátní orgány pro rovné zacházení***, spolu s Evropským institutem pro rovnost žen a mužů,*** sdělí Komisi *nejpozději* do […] a poté každých pět let veškeré informace nezbytné k tomu, aby Komise vypracovala zprávu pro Evropský parlament a Radu o uplatňování této směrnice.
2. Zpráva Komise vezme podle potřeby v úvahu stanoviska sociálních partnerů a příslušných nevládních organizací a také Agentury EU pro základní práva. V souladu se zásadou systematického přihlížení k otázce rovných příležitostí pro ženy a muže musí zpráva mimo jiné obsahovat zhodnocení dopadu přijatých opatření na ženy i muže. S ohledem na získané informace zahrne zpráva, je-li to nezbytné, návrhy na přezkoumání a aktualizaci této směrnice.	2. S ohledem na získané informace zahrne zpráva, je-li to nezbytné, návrhy na přezkoumání a aktualizaci této směrnice. 2. Zpráva Komise vezme podle potřeby v úvahu stanoviska sociálních partnerů a příslušných nevládních organizací, ***a také Evropského institutu pro rovnost žen a mužů a*** Agentury EU pro základní práva. V souladu se zásadou systematického přihlížení k otázce rovných příležitostí pro ženy a muže musí zpráva mimo jiné obsahovat zhodnocení dopadu přijatých opatření na ženy i muže***, především pokud jde o oblasti uvedené v článku 3***. S ohledem na získané informace zahrne zpráva, je-li to nezbytné, návrhy na přezkoumání a aktualizaci této směrnice.

POSTUP

Název	Rovné zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci
Referenční údaje	KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS)
Příslušný výbor	LIBE
Výbor, který zaujal stanovisko Datum oznámení na zasedání	ENVI 2.9.2008
Navrhovatel Datum jmenování	Amalia Sartori 7.10.2008
Projednání ve výboru	1.12.2008
Datum přijetí	22.1.2009
Výsledek závěrečného hlasování	+: 35 –: 3 0: 5
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Liam Aylward, John Bowis, Frieda Brepoels, Martin Callanan, Dorette Corbey, Magor Imre Csibi, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jill Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jens Holm, Marie Anne Isler Béguin, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Christa Klaß, Urszula Krupa, Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Linda McAvan, Riitta Myller, Miroslav Ouzký, Dimitrios Papadimoulis, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Guido Sacconi, Daciana Octavia Sârbu, Amalia Sartori, Richard Seeber, Bogusław Sonik, María Sornosa Martínez, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Glenis Willmott
Náhradník(ci) přítomný(í) při závěrečném hlasování	Inés Ayala Sender, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews